



สำนักงานภาคเหนือ

สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์

NORTHERN REGIONAL OFFICE

OLD JAPAN STUDENTS' ASSOCIATION

UNDER THE PATRONAGE OF HIS MAJESTY THE KING

คณะกรรมการเกษตร

เลขที่ 0939 เวลา 11:10 น.

วันที่ 17 ก.พ. 2557

ที่ ส.น.ญ.(น) 015/2557

7 กุมภาพันธ์ 2557

เรื่อง ขอบความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์สอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่นประจำปี 2557

เรียน คณบดี, ผู้อำนวยการ, หัวหน้าภาควิชาภาษาต่างประเทศ, หัวหน้าฝ่ายประชาสัมพันธ์

สิ่งที่แนบมาด้วย 1. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครสอบ  
2. โปสเตอร์และแผ่นพับกำหนดการสอบ

ด้วย สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์, เจแปนฟาวนด์ชั่น กรุงเทพฯ ร่วมกับ สมาคมการศึกษานานาชาติประเทศญี่ปุ่น ได้จัดสอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่นเป็นประจำทุกปี ปีละ 2 ครั้ง สำหรับปี 2557 นี้ ครั้งที่หนึ่งได้กำหนดจัดขึ้นในวันที่ 6 กรกฎาคม 2557 ทั้งนี้เพื่อสนับสนุนและส่งเสริมให้ผู้เรียนภาษาญี่ปุ่น ได้มีโอกาสสอบวัดระดับความรู้ของตนเอง และได้รับใบประกาศนียบัตรรับรองจากประเทศญี่ปุ่น

ในการนี้ สมาคมฯ จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์รายละเอียดเกี่ยวกับการรับสมัครสอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่นให้กับนักเรียน, นิสิต, นักศึกษา และบุคคลทั่วไปได้ทราบโดยทั่วกัน

ทางสมาคมฯ หวังเป็นอย่างยิ่งว่า จะได้รับความความร่วมมือจากท่านด้วยดีดังเช่นเคย และขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

เรียน คณบดี

ศาสตราจารย์ ดร. ชัยวัฒน์ วัฒนศิริ

คณบดี

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กาญจนการณ)

รองประธานฝ่ายวิชาการและวิเทศสัมพันธ์

สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ สำนักงานภาคเหนือ

ศักดิ์วงษ์

(อาจารย์ ดร. ชิต อินปรี)

รองคณบดีฝ่ายบริหาร รักษาการแทน

คณบดีคณะผลิตกรรมการเกษตร

17 ก.พ. 2557



การสมัครสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นครั้งที่ 1 ประจำปี 2557  
สำหรับผู้ที่สอบที่จังหวัดเชียงใหม่

สำหรับผู้ที่ต้องการสมัครทางไปรษณีย์มีหลักเกณฑ์ปฏิบัติดังนี้

การสั่งซื้อใบสมัครสอบ ตั้งแต่วันที่ 24 กุมภาพันธ์ – 31 มีนาคม 2557  
โดยการฝากเงินเข้าบัญชี “นักเรียนเก่าญี่ปุ่น (ภาคเหนือ)”

ธนาคารกรุงไทย สาขาพระสิงห์ บัญชีออมทรัพย์ เลขที่บัญชี 540-0-11832-1

กรุณาส่งสำเนาใบนำฝากพร้อม

กรอกรายละเอียด ชื่อ-สกุล , ที่อยู่ให้ละเอียดและชัดเจน โทรศัพท์, ระดับที่จะสอบ

ค่าสมัครสอบ ระดับ N1 - N3 @ 800 บาท และระดับ N4 - N5 @ 600 บาท

\* ส่งสำเนาใบนำฝากพร้อมรายละเอียดมา 3 ทาง คือ

1. ส่งสำเนาใบนำฝากทาง Fax: (053) 814550 หรือ
2. ส่งรายละเอียดทาง Internet E-mail: [ojtsatn@hotmail.com](mailto:ojtsatn@hotmail.com) หรือ
3. ส่งสำเนาใบนำฝากทางไปรษณีย์ สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ (สำนักงานภาคเหนือ)  
3/3 ถ. สามล้าน ต.พระสิงห์ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200

ถ้าไม่ได้รับใบสมัครภายใน 2 สัปดาห์ กรุณาติดต่อที่ 053-814344, 053-814550 ( ไม่รับสั่งซื้อใบสมัครทางโทรศัพท์ )

- 1) ผู้สมัครจะได้รับ
  - 2.1 ใบสมัครสอบ 1 ชุด มี 5 แผ่น และคู่มือ
  - 2.2 เอกสารการสมัครสอบเป็นภาษาไทย
- 2) เมื่อได้รับเอกสารแล้วให้อ่านให้เข้าใจก่อน แล้วจึงลงมือเขียนด้วยตัวบรรจงและชัดเจนเป็นภาษาอังกฤษ (เพื่อให้รายละเอียดติดลบบนแผ่นสุดท้าย) ดูตัวอย่างทุกขั้นตอนในคู่มือ
- 3) ให้ส่งใบสมัครกลับคืนสถานที่ยื่นใบสมัคร (สาขาภาคเหนือ) ภายในวันศุกร์ ที่ 4 เมษายน 2557 (ถือตราประทับวันที่ส่ง จากไปรษณีย์คันทาง) ส่งหลังวันศุกร์ ที่ 4 เมษายน 2557 จะถูกตัดสิทธิ์ในการสมัคร  
เอกสารที่ต้องส่งกลับคืนสถานที่ยื่นใบสมัครสอบ

1. ใบสมัครที่กรอกอย่างสมบูรณ์และชัดเจน พร้อมติดรูปถ่ายหน้าตรงเหมือนกันทั้งสองแผ่นหลัง
2. สำเนาบัตรประชาชนที่เห็นรูปชัดเจนแนบมาด้วย

\*\*\* ในกรณีซื้อใบสมัครเป็นกลุ่มกรุณาช่วยคัดแยกใบสมัครตามระดับที่สอบให้ชัดเจน \*\*\*

โดยส่งมาที่

สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ (สำนักงานภาคเหนือ)

3/3 ถ. สามล้าน ต.พระสิงห์ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200

- 4) หลังจากส่งใบสมัครและเอกสารกลับคืนมาสถานที่รับสมัครสอบแล้วผู้จัดสอบจะส่งบัตรเลขที่นั่งสอบ  
ไปให้หากท่านไม่ได้รับภายใน 2 สัปดาห์ กรุณาติดต่อกลับมาที่ท่านยื่นใบสมัครสอบ โทร : (053) 814344 , 814550

สถานที่สอบ : มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

\* สมัครสอบได้เพียงระดับเดียวเท่านั้น \*

กำหนดวันเวลาการขายใบสมัคร และการยื่นใบสมัครสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นครั้งที่ 1 ปี 2557

1. ขายและยื่นใบสมัครวันที่ 1 มีนาคม – 11 เมษายน 2557

วันจันทร์ - ศุกร์ เวลา 10.00 – 19.00 น.

วันเสาร์ - อาทิตย์ เวลา 09.00 – 16.00 น. สมาคมฯหยุดทำการ 6 เมษายน 2557 (วันจักรี)

2. สถานที่ สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ (สำนักงานภาคเหนือ)

3/3 ถ.สามล้าน ต. พระสิงห์ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200

โทร (053) 814-344 , 814-550

ค่าสมัครสอบ ระดับ N1 - N3 @ 800 บาท

ระดับ N4 - N5 @ 600 บาท

วันสอบ วันอาทิตย์ ที่ 6 กรกฎาคม 2557

การสอบ ระดับ N1, N2 และ ระดับ N3 สอบช่วงบ่าย และระดับ N4, N5 สอบช่วงเช้า

สถานที่สอบ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

หลักฐานในการยื่นใบสมัคร 1. ใบสมัครที่กรอกสมบูรณ์

2. ดิรูปถ่ายหน้าตรงเหมือนกันทั้งสองแผ่นหลัง

3. สำเนาบัตรประชาชนที่เห็นรูปชัดเจน

หมายเหตุ

➢ สมัครสอบที่จังหวัดใดจะต้องสอบที่ ๆ สมัครไว้เท่านั้น

➢ สมัครสอบได้เพียงระดับเดียวเท่านั้น

➢ หากทางโรงเรียนของท่านมีนักเรียนพิจารณาทางสายตามาสมัครสอบ กรุณาแจ้งให้ทราบด้วย

| ระดับ | เกณฑ์มาตรฐานที่กำหนด                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N1    | <p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ต่างๆ ในวงกว้างได้</p> <p>【การอ่าน】 - อ่านบทความ บทวิจารณ์ในหนังสือพิมพ์ที่เขียนเกี่ยวกับหัวเรื่องต่างๆ ในวงกว้างหรือข้อความที่เป็นแนวตลกขบขัน มีความซับซ้อน มีความเป็นนามธรรมสูง แล้วสามารถเข้าใจโครงสร้างและเนื้อหาได้</p> <p>- อ่านเรื่องที่มีหัวข้อหลากหลายและมีเนื้อหาหลักซึ่ง แล้วสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่องและรายละเอียดของสิ่งที่ต้องการสื่อในจำนวน</p> <p>【การฟัง】 - ฟังบทสนทนา ข่าว การบรรยายที่มีเรื่องราวในสถานการณ์ต่างๆ โดยมีระดับความเร็วในการพูดที่เป็นธรรมชาติ แล้วสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่อง เนื้อหา ความสัมพันธ์ของบุคคลและโครงสร้างความเป็นมาของเนื้อหาอย่างละเอียดและจับประเด็นได้</p>              |
| N2    | <p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ชีวิตประจำวันได้ และสามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ในวงกว้างได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>【การอ่าน】 - อ่านบทความที่มีประเด็นชัดเจนอย่างเช่นบทความในหนังสือพิมพ์หรือนิตยสารที่เขียนเกี่ยวกับหัวเรื่องต่างๆ ในวงกว้าง หรือคำอธิบายหรือบทวิจารณ์ง่ายๆ แล้วสามารถเข้าใจเนื้อหาของบทความได้</p> <p>- อ่านเรื่องที่มีหัวข้อทั่วไป แล้วสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่องและสิ่งที่ต้องการสื่อในจำนวน</p> <p>【การฟัง】 - ฟังบทสนทนา ข่าว ที่มีเรื่องราวในสถานการณ์ต่างๆ รวมทั้งสถานการณ์ที่ใช้ในชีวิตประจำวันโดยมีระดับความเร็วในการพูดที่เป็นธรรมชาติ แล้วสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่อง เนื้อหา ความสัมพันธ์ของบุคคลและจับประเด็นได้</p> |
| N3    | <p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>【การอ่าน】 - อ่านบทความที่มีเนื้อหาเป็นรูปธรรมที่เป็นหัวเรื่องเกี่ยวกับชีวิตประจำวัน แล้วสามารถเข้าใจได้</p> <p>- สามารถจับใจความคร่าวๆ ของข้อมูลที่มาจากหัวข้อข่าว เป็นต้น</p> <p>- หากให้ข้อความที่ใช้จำนวนอีกแบบหนึ่ง จะสามารถเข้าใจใจความสำคัญของข้อความที่พบเห็นในชีวิตประจำวันที่ค่อนข้างมีความยากได้</p> <p>【การฟัง】 - ฟังบทสนทนาที่เป็นเรื่องราวในชีวิตประจำวันโดยมีระดับความเร็วในการพูดที่ใกล้เคียงกับระดับธรรมชาติ แล้วสามารถพอจะเข้าใจเนื้อหา รวมทั้ง ความสัมพันธ์ของบุคคลได้</p>                                                                                                      |
| N4    | <p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นขั้นพื้นฐานได้</p> <p>【การอ่าน】 - อ่านเรื่องที่ใกล้เคียงในชีวิตประจำวันเขียนด้วยคำศัพท์และคันจิขั้นพื้นฐาน แล้วเข้าใจ</p> <p>【การฟัง】 - ฟังบทสนทนาในชีวิตประจำวันพูดอย่างช้าๆ แล้วพอจะเข้าใจ</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| N5    | <p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นขั้นพื้นฐานได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>【การอ่าน】 - อ่านวลี ประโยคหรือข้อความที่เขียนด้วยฮิรางานะ คะตะคะนะและคันจิขั้นพื้นฐานใช้ในชีวิตประจำวัน แล้วเข้าใจ</p> <p>【การฟัง】 - ฟังบทสนทนาสั้นๆ ที่พูดอย่างช้าๆ ในสถานการณ์ที่มักพบเห็นในชีวิตประจำวันอย่างเช่น ในห้องเรียนหรือสถานการณ์ใกล้เคียง แล้วพอจะจับข้อมูลที่สำคัญได้</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |